

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSOFICO

NO HAI RELIJION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD

SUSCRICION ANUAL: DOS PESOS (2 \$)

Año XV

Casablanca, 2.ª Quincena de Junio de 1907

Núm. 523

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSOFICO

Casablanca, (Prov. de Valparaiso)
CHILE

DIRECTOR:
VALENTIN CANGAS.

Suscripcion anual \$ 2.00
Número suelto 0.10

EL DHARMA

POR
ANNIE BESANT

Tres conferencias
dadas por su autor en Benares,
en la Octava reunion de la
Seccion India de la Sociedad
Teosofica

TRADUCCION ESPAÑOLA DE UN M. S. T.

LA EVOLUCION

Vamos a estudiar esta noche la segunda parte del asunto abordado ayer. Os acordais que he dividido este asunto, para mayor facilidad, en tres partes: «Las diferencias», «La evolucion» y «El problema del bien y del mal». Ayer hemos estudiado la cuestion de «Las diferencias» y la razon por la cual diferentes hombres tienen diferentes Dharmas. Me permito recordaros la definicion del Dharma que hemos adoptado: el Dharma significa la naturaleza interior caracterizada por el grado de evolucion alcanzado, mas la lei que determina el crecimiento en el período evolutivo siguiente. Os pediré no perdais de vista esta definicion, porque sin ella no podriais aplicar el Dharma a lo que tendremos que estudiar bajo el título tercero de nuestro asunto.

Bajo el título de «La evolucion» vamos a estudiar la manera como el jermen vital se convierte por la evolucion en la imagen perfecta de Dios. Hemos visto—acordémosnos—que la única representacion posible de esta imagen de Dios estaba en la totalidad de los numerosos objetos que constituyen por sus detalles el universo, y que el individuo no alcanzará la perfeccion sino desempeñando de una manera completa su rol particular en el formidable conjunto.

Antes de poder comprender la evolucion, es menester encontrar su origen y su razon: una vida que se une a la materia antes de desarrollar toda clase de organismos complicados. Partimos del principio que todo está en El.—Nada en el universo puede ser excluido de El: ninguna vida que no sea Su vida, ninguna fuerza que no sea Su fuerza, ninguna enerjia que no sea Su enerjia, ningunas formas que no sean Sus formas: todo es el resultado de Su pensamiento. Hé aquí nuestra base; hé aquí el principio en que debemos cimentarnos, osando aceptar todo lo que él implica; atreviéndonos a admitir todas sus consecuencias.

«La semilla de todos los seres», dijo Shri Krishna, hablando como Supremo Ishvara. «hé ahí lo que Yo soi, oh Arjuna! Y nada hai inanimado que pueda existir privado de Mi.» (*Bhagavad Gita*, X, 39)—No temamos tomar esta posicion central; no vacilemos, so pretexto que las vidas en curso de evolucion son imperfectas, ante ninguna de las con-

clusiones a que pueda conducirnos esta verdad.

En otra sloka ha dicho: «Yo soi el engaño del tramposo; Yo soi tambien el esplendor de las cosas espléndidas.» (*Id.*, X, 36.—¿Cuál es el sentido de estas palabras que parecen tan estrañas? ¿Cómo explicar esta frase que parece casi profana? No sólo encontramos enunciado en este discurso nuestro principio fundamental, sino aun vemos que Manú enseña exactamente la misma verdad: «De Su propia Sustancia El hace nacer el universo.—La vida, emanando del Supremo, reviste velo tras velo de Maya (1), bajo los cuales la vida debe desarrollar por la evolucion todas las perfecciones latentes en ella.

Pero se preguntará primeramente: esta vida que emana de Ishvara, ¿no contiene, desde el principio, en sí misma, toda cosa ya desarrollada, todo poder manifestado, toda posibilidad actualmente realizada?—La respuesta a esta pregunta, dada muchas veces en símbolos, en alegorias y en términos precisos, es: «No». La vida contiene todo, potencialmente; pero, nada desde luego de manifestado. Ella contiene todo en jermen, pero nada, al principio, como organismo desarrollado. La semilla es lo que está colocado en las olas inmensas de la materia; el jermen solo es dado por la Vida del Mundo. Estos jermenes venidos de la vida de Ishvara desarrollan paso a paso, fase tras fase, en cada escalon sucesivamente, todos los poderes presentes en el Padre jenerador—nombre que Se da Ishvara en el Gita.—El declara todavia: «Mi matriz es Mahat Brahma, en ella coloco el jermen: tal es el origen de todos los seres, oh Bharata. Cualquiera que sea la matriz en que se forman los mortales, oh Kaunteya, Mahat Brahma es su matriz y yo soi su Padre jenerador.» (*Id.*, XIV, 34)—De esta semilla, de este jermen que contiene todas las cosas en el estado de posibilidades, pero nada aun manifestado, de esta semilla debe evolucionar una vida, elevándose de nivel en nivel, mas y mas alto, hasta que se forme un centro consciente capaz de alcanzar, expansionándose, la conciencia misma de Ishvara; pero siempre quedando un centro susceptible de llegar a ser un nuevo Logos o Ishvara, a fin de producir un nuevo universo.

Volvamos a tomar en detalle esta inmensa vista de conjunto. La vida que se sumerge en la materia: hé ahí nuestro punto de partida. Estos jermenes de vida, estas miriadas de semilla, o—para emplear la expresion de los Upanishads—estas innumerables centellas, emanan todas de la Llama única, que es el Supremo Brahman. Es menester ahora que en estas semillas se despierten cualidades; estas cualidades son fuerzas, pero fuerzas manifestadas a través de la materia. Una tras otra aparecen las fuerzas: ellas constituyen la vida de Ishvara velada en Maya. Lento es el crecimiento en los primeros períodos, y oculto como el grano está oculto bajo la tierra cuando implanta su raiz a lo profundo y envia hacia la superficie su tierno brote para permitir la futura aparicion del joven árbol. Jermina en silencio la semilla divina y los comienzos primitivos están ocultos en las tinieblas, como las raices bajo la tierra.

Esta fuerza inherente a la vida, o mas bien, estas fuerzas innumerables que manifiesta Ishvara para que el universo pueda existir, esas miriadas de fuerzas no aparecerán desde luego en el jermen. Ningun sig-

(1) MAYA (sanskrito): ilusion; las formas; lo perecedero.

no de su gran porvenir; ningun presajio de lo que llegará a ser mas tarde. Se ha pronunciado, relativa a esta manifestacion en la materia, una palabra que arroja mucha luz sobre la cuestion, si nosotros alcanzamos a comprender su sentido interior y sutil. Sri Krishna, hablando de su Prakriti, o manifestacion inferior, dice: «La tierra, el agua, el fuego, el aire, el éter, Manas, Buddhi y Ahankara: tales son los ocho elementos de Mi Prakriti. Este es el inferior.» Despues define Su Prakriti superior: «Conoce Mi otra Prakriti, la superior, el elemento vital, oh poderoso guerrero, que mantiene (conserva) el universo.» (VII, 4, 5). Despues, un poco mas tarde,—pero tan bien separadas de las palabras precedentes por numerosos slokas (párrafo, estrofa), que comunmente el lazo que las une escapa al lector,—otras palabras son pronunciadas: «Esta divina Maya, que es la Mia, formada por los Gunas, es difícil de penetrar. Los que vienen a Mi, esos, pueden penetrar esta Maya» (VII, 14). «Esta Yoga Maya es en verdad difícil de penetrar. Muchos no llegan a descubrirla bajo Su envoltura de Maya; tan difícil es de penetrar. Los que están desnudos de Buddhi Me miran a Mi, el no manifestado, como manifestado. Ignoran Mi naturaleza Suprema, imperecedera, muy excelente. Todos no me descubren bajo el velo de mi Yoga Maya.» (VII, 24, 25). Declara en seguida que es Su vida no manifestada la que impregna el universo. El elemento de vida, o Prakriti superior, es no manifestado; la Prakriti inferior es manifestada. El dice entónces: «Del no manifestado sale, al nacer el día, la ola de objetos manifestados. Cuando la noche llega, se disuelven de nuevo en lo que es llamado el No Manifestado.» (VII, 18).—Esto se repite indefinidamente. Mas lejos El nos dice: «Tambien existe, en verdad, por encima del No Manifestado, otro No Manifestado, eterno. Cuando todos los seres son destruidos, El no se destruye.» (VIII, 20). Hai una distincion sutil entre Ishvara y la imagen de El mismo que envia hacia afuera. La imagen es el reflejo del no manifestado; mas, El mismo es el No-Manifestado superior, el eterno que nunca se destruye.

(Continuará)

Lo que es la Teosofía

MANUAL PARA LOS QUE QUIERAN
CONOCER LA RELIJION
DE LA SABIDURIA

BOSQUEJO DE ENSEÑANZAS
TEOSOFICAS RELATIVAS AL
HOMBRE Y AL UNIVERSO,
AL OCULTISMO, ETC.

(Continuacion)

Quando se nos dice que la vida del hombre en este mundo decide si debe sufrir tormentos despues de ella por un período de tiempo indefinido, o debe gozar, por el contrario, de una dicha eterna, se presentan a nuestra consideracion con una importancia capital las condiciones en que se nos coloca al nacer. Si es el Creador, pues, quien coloca a un niño en una atmósfera contaminada física, psíquica y moralmente, de modo que desde el primer momento aspire su contajo, y a otro en condiciones tales que se encuentre ro-

deado de cuanto pueda proveer a la educacion de sus mas elevados instintos y aspiraciones, será del todo evidente que el Creador es quien hace mas fácil para el uno que para el otro la tarea de ganar el cielo. Por otra parte, y por lo que hace a la segunda imputacion, los impugnadores cristianos de la doctrina de la Reencarnacion, no parece que hayan considerado que su dogma de una «Creacion especial» para cada sér que viene al mundo, implica complicidad por parte del Creador en la violacion de la lei moral en todos aquellos casos en que la lujuria desenfrenada produce fruto. Además, con tal teoria vienen a tierra todas las ideas relativas a la legalidad o ilegalidad del matrimonio; pues apareceria que los frutos, así de una como de otra especie de union, eran sancionados igualmente; mas aun: igualmente bendecidos con la dotacion de un «alma». A los cristianos toca escojer entre un «Dios de Justicia» y su teoria de la «Creacion especial».

Veamos ahora la afirmacion teosofista. Sostiene, pues, que el alma «no es el cuerpo» ni producto de coordenadas funciones suyas, sino que puede vivir existencia separada (hecho probado por el ocultismo); si, pues, existe despues del cuerpo, debió existir ántes tambien; no habiendo mayor dificultad en que un alma se encarne dos o mil veces, que en que se encarne una sola. La doctrina de la Reencarnacion, aceptada sólo como hipótesis conveniente, y aun prescindiendo de los hechos que pueden aducirse para probar su verdad, aparece la mas lógica frente a las anomalías de la vida, pues a la vez que responde a las leyes de periodicidad ciclica, a la conservacion de la enerjia y a la correlacion de las fuerzas, y al mismo tiempo que explica el mayor número de los hechos consumados, nos deja en libertad de asignar como atributo la cualidad de *recta justicia* a ese principio, no visto ni comprendido, pero que actúa en todo el Universo, y a quien se llama de diverso modo: Karma o Providencia.

El hecho de morir no trueca el carácter esencial de un hombre, ni añade cosa alguna al total de los adelantos realizados durante su vida; de otra manera, un cambio tan repentino ciertamente destruiria la individualidad. Si el morir confriese la bondad o la sabiduria, todos los hombres, despues de la muerte, serian igualmente buenos y sabios. Pero esto no puede ser, porque la individualidad no consiste en el mero hecho de habitar un cuerpo u otro, sino en el conjunto de cualidades características esenciales, inherentes al alma. No se vé tampoco qué razon haya para que un hombre abandone en definitiva una existencia de la cual no ha sacado el total de experiencias que de ella pudiera derivar, cuando por otra parte es evidente que ningun estado *post-mortem*, de orden progresivo, podría satisfacer su naturaleza, si ésta fuese de tendencias mundanas y sensuales. De aquí se deduce que una lei que obra en el sentido de la perfeccion del individuo y por medio de los individuos de toda la Raza humana, no puede ser cumplida por una serie de estados *post-mortem*, que son probablemente tan incompletos como una sola vida terrestre. Si un hombre no ha vencido todas las concupiscencias y las ilusiones de la carne durante su vida terrestre, y si, por otra parte, la muerte no cambia su carácter esencial, no habrá paso gradual desde esta vida que sea bastante a sobrepasar su ineptitud para una vida de actividad espiritual permanente, en donde sólo pueden perseverar naturalezas verdaderamente divinas. Mas aun; si la tradicion y

la historia fuesen los únicos medios de acumular conocimiento, y si cada recien nacido entrase por primera vez en la existencia para seguir las huellas de sus progenitores, sin traer poderes innatos de ninguna especie con que acometer los problemas de la vida, la Raza humana no haria progresos mas que por medio de la herencia física, y aun así, la lei de atavismo anularia constantemente los resultados.

La Teosofía enseña que la entidad progresiva, Manas, alcanza la perfeccion de conciencia sólo por medio de la esperiencia simultánea de las dos condiciones opuestas o estados del ser: el espíritu y la materia; lo difuso y lo concreto; lo ilimitado y lo definido: en una palabra, todos los *opuestos* en la Naturaleza, que se presentan simultáneamente al alcance del conocimiento *sólo durante la vida terrestre*. Las condiciones particulares de la vida terrestre que realizan el progreso individual, varían segun el estado del Ego; esto es, segun su grado de desarrollo espiritual, y de aquí sus necesidades.

En el proceso de la encarnacion actúan dos causas principales: la *necesidad*, que pertenece a la vida condicionada, y el *deseo*, que es el producto de la individualidad. Las leyes que abarcan estas causas y las encaminan a traducirse en efectos, son *Karma* y *Afinidad*. El Karma individual no puede trascender a la lei de las manifestaciones de la vida universal. Dícesenos que toda manifestacion en el Universo se reproduce sucesivamente en escala mas elevada: si existe, pues, una evolucion universal, tiene necesariamente que haber una evolucion individual, pues lo que concebimos del Universo como un todo, tenemos forzosamente que considerarlo aplicable al Ego humano, como parte integrante de aquél. Forzado el Ego a encarnar, obedeciendo la lei de manifestacion periódica, es obligado por la lei de Afinidad a verificarlo bajo determinadas condiciones, y en lugar y atmósfera física y psíquicamente determinados; pues segun la lei de conservacion de la enerjia, ésta obra a lo largo de las líneas de menor resistencia; lo que en un sentido psíquico es «Afinidad».

Hemos visto ya que el Ego, al entrar en Devachan, deja tras sí el Karma Rupa o «fantasma». Este muere eventualmente, y a ménos de ser vigorizado desde el plano físico por personas mediunísticas, se deshace, yendo a esparcirse en la luz astral los elementos que formaban su constitucion. Cuando el Ego que va a reencarnar sale del estado devachánico, atrae a sí estas «vidas» elementales esparcidas que han de constituir despues el principio Kármico de la futura personalidad. Por el intermedio de este vehículo, es el Ego atraído a una vorájin psíquica, formada por las personas que hacen vida material, y pasa así a la encarnacion. Y ahora

Al Universo, interminable Océano, De otras vidas esencia, el sér arriba, I labra su mansion, como el gusano, El capullo sedil que le cautiva. Allí funciones i substancia toma Para salir a la existencia activa, Como por huevo de serpiente asoma Diente i escama, si el calor aviva; O cual de caña la semilla, armada D' plumas vuela, sobre monte o llano, I arraiga i medra al fin multiplicada En la fangosa márjen del pantano.

A partir de este punto, el Ego comienza a palpar su instrumento, como quien despierta de un sueño, y a adquirir dominio de grado en grado sobre el residuo de las no estinguídas propensiones aportadas de la vida anterior. Entretreídos con el plasma físico, están todos los ele-

Sanctus

(2)

mentos de la Naturaleza psíquica inferior que pertenecieron a la pasada personalidad. El Ego que accidentalmente toma habitación en la nueva personalidad, como uno que tomase una casa construida, con arreglo a sus propios planos, con materiales que en gran parte hubiese suministrado, es el mismo que antes vivió en la tierra, aunque modificado; es el mismo, con las esperiencias asimiladas en la pasada vida terrestre por añadidura.

El mero hecho de que no recuerde las circunstancias físicas de aquella vida pasada, no es un argumento contra la doctrina de la Reencarnación, pues debe tenerse presente que el cerebro físico es quien recibe las impresiones de los acontecimientos físicos, y el Ego es quien conserva el conocimiento subjetivo que resulta de la esperiencia adquirida al contacto de aquellos acontecimientos. Ahora bien: el cerebro físico no es lo mismo en cada uno de los sucesivos cuerpos del Ego; mas las propensiones psíquicas, que son las mismas, por haberse transmitido de la vida anterior, se manifiestan, desde edad muy temprana, en otros tantos gustos e inclinaciones que dan con frecuencia al individuo marcada vocación por modos especiales de vida. Prueba de ello, la diversidad de caracteres en el seno de familias en que la educación y cuantas circunstancias la rodean, son idénticas para todos sus individuos. Aunque es un hecho que la mayor parte de las personas no recuerdan cosa alguna de sus vidas pasadas, es, sin embargo, un hecho también que algunas recuerdan todo o parte de ellas, y que hay muchas que tienen lo que se llama «reminiscencias» de una vida anterior.

El argumento que, basado en la falta de memoria, se aduce contra la Reencarnación, es débil por demás. ¿Recuerda alguno de mis lectores todos los acontecimientos de su vida actual o siquiera los que ocurrieron en determinado día hace algunos años? ¿Recuerda, por acaso, la particular esperiencia que le dió a conocer que el fuego quemaba? Queda el conocimiento que resulta de la esperiencia de estos sucesos; pues el individuo se hace mas sabio asimilándose la vida de cada día que pasa; pero los hechos se borran de la memoria despierta; pasan como impresiones al plano astral, para ser recordados en el momento de la muerte.

No he expuesto todos los argumentos que pudieran aducirse en pro de este interesantísimo asunto, pues se necesitarían para ello muchos volúmenes. Podría hacer relación de todos los grandes hombres que han creído y enseñado esta doctrina; pero esto sólo sería añadir en su favor el peso de las opiniones de aquellos; el asunto quedaría aun basado en sus propios méritos que, como ya he dicho, no están ni con mucho consignados en estas páginas. Recomendando al curioso lector la obra de E. D. Walker, *Re-incarnation, a Study of Forgotten Truth*, en donde se hace mención de los que han enseñado esta doctrina.

WALTER R. OLD.

(Continuará)

La Ciencia Teosófica

Hace algunos años que se habla mucho de Teosofía; pero desgraciadamente, como se hablaba de los Antípodas antes del descubrimiento de América por Cristóbal Colon; esto es, sin saber lo que es ni aproximadamente.

Los unos confunden la Teosofía con el Espiritismo, lo cual es como si se confundiera la medicina con el hipnotismo; los otros toman la Teosofía por una nueva religión, renovada no por los griegos, sino venida de la India, i la confunden con el *Buddhismo*, cuando la Teosofía no es el *Buddhismo*, del mismo modo que no es el *Catolicismo*, o el *Mahometanismo*, o el *Madeísmo*, o cual-

quier otra religión, por mas que todas las religiones sean sus hijas, mas o menos ignorantes o dejeneradas, i no falta hasta quien mira a la Teosofía como una simple i ordinaria especulación de la mente humana, o como un sistema filosófico i metafísico mas o menos semejante a todos los sistemas metafísicos i filosóficos, a través de los cuales el Occidente ha venido buscando la verdad, sin haberla podido encontrar.

Pues bien; todos los que piensan así, se equivocan i demuestran que no conocen una sola palabra de Teosofía.

Porque la Teosofía no es una religión antigua ni moderna, ni un sistema metafísico de esos que no se apoyan mas que en razonamientos o en los sueños del cerebro humano mas o menos bien organizado.

La Teosofía es una ciencia, mejor dicho, es la ciencia, toda la ciencia, la sola i única ciencia, esto es, la síntesis completa de la *sola, única i eterna* verdad, encerrando en sí misma i poniendo de acuerdo todas las religiones, todas las filosofías i todas las ciencias, absorbiendo i disolviendo a la vez el deísmo, el ateísmo, el materialismo i el espiritualismo, por esa razón sin réplica que, en lo absoluto, todas las antinomias se resuelven; que el movimiento absoluto i la inmovilidad absoluta son idénticas; que la substancia absoluta i la esencia absoluta no son, en manera alguna, distintas una de otra.

Luego la Teosofía es la ciencia que nos enseña a distinguir la realidad absoluta de la ilusión relativa.

Pero hai mas todavía; i es que la Teosofía, siendo la ciencia, todo lo que afirma puede i debe ser demostrado.

Bajo este punto de vista, difiere esencialmente de las religiones i de las filosofías ordinarias.

El primer aforismo de la Teosofía es que no debemos creer nada por la mera afirmación de los demás, sino que es preciso ver i tocar por sí mismo las cosas para admitirlas; de manera que aquel que cree que la tierra gira alrededor del sol, cumple un acto de fé, hasta tanto que haya hecho por sí mismo los cálculos y comprobado la gravitación, por decirlo así, de visu.

La Teosofía dice a los que a ella vienen: «Todo lo que yo enseño es verdad, i ha sido rigurosamente comprobado desde hace muy largo tiempo; comprobado a vuestra vez por vosotros mismos, i según la medida de vuestras fuerzas. Yo no os pido un acto de fé, pues soi contrario a la fé. La fé se llama *pasividad*; es la muerte. Yo me llamo *actividad*, pues soi la vida.»

Pues cuando os referimos la historia de los períodos del mundo; cuando alineamos los millones de siglos que nos han precedido i que han presidido al desenvolvimiento de la manifestación de los universos transitorios actuales; cuando os decimos, por ejemplo, que esos seres que denominamos salvajes, que desaparecen poco a poco de nuestro lado, no son, ni con mucho, los seres *primitivos* que nos figuramos, razas estacionadas en estado de infancia, sino restos de antiguas razas i no ménos antiguas civilizaciones que han pasado, despues de haber alcanzado, como alcanzará también la nuestra, su punto culminante; en una palabra i valiéndonos de una comparación, que los que llamamos salvajes son como el viejo que se vuelve niño; cuando os hablamos de las numerosas reencarnaciones por las cuales pasa la individualidad humana, antes de alcanzar la plenitud del estado que le pertenece, i al cual llegarán aquellos de entre nosotros que sepan conquistar su inmortalidad, pues somos nosotros los que con nuestro esfuerzo logramos alcanzar nuestra propia inmortalidad; cuando enumeramos i analizamos los diversos principios en número de Siete, que constituyen la entidad hombre; cuando describimos los estados por los que pasa esa entidad despues de la muerte en el espacio de dos encarnaciones, antes de volver sobre esta tierra... no enseñamos teorías, ni emitimos hipótesis.

Afirmamos hechos, i os decimos: «Vosotros, por vuestros esfuerzos,

por vuestra voluntad, por vuestro trabajo, podeis comprobar todo esto; podeis llegar a obtener no una simple convicción, sino una certeza real.»

En cuanto a las pruebas, pruebas inmediatas, esto sería una niñada tal, como si un campesino, no sabiendo leer ni escribir, i a quien un astrónomo explicara la lei de gravitación universal, le pidiera, ante todo, que le probara cuanto viene diciéndole.

El sabio respondería a semejante curioso:

«Amigo mio, para poder alcanzar lo que pedis, comenzad desde luego por aprender a leer i a escribir; estudiad en seguida las matemáticas durante una decena de años; entónces, preparado así, i si poseeis una buena organización cerebral, trabajando todavía una veintena de años podreis llegar, como Leverrier, a comprobar la exactitud de nuestros cálculos, i quizá hasta a descubrir a vuestra vez algun nuevo planeta.»

Lo mismo sucede en Teosofía. No es demasiado toda una existencia de trabajo i de constante esfuerzo para alcanzar a vislumbrar los primeros rayos de su haz de luz; i nadie podrá impedirlos que lo lleveis a cabo, así como tampoco nadie podrá hacer por vos el trabajo espiritual necesario e inevitable.

Por otra parte, la Teosofía enseña verdades tales, tan completamente desconocidas, i estas verdades son de tal consecuencia para el hombre, que darlas a conocer al público sin precauciones, decirlo todo a todos, antes de que estén debidamente preparados i se hayan hecho dignos de adquirir los sublimes poderes que han de ser la herencia futura, de la Humanidad, hacerlo así, decimos, sería tan insensato, tan peligroso, como poner en manos de los niños cartuchos de dinamita.

No culpeis, pues, a la ciencia oculta ni a sus guardadores, su prudencia i su discreción. En nosotros consiste el llegar a ser bastante fuertes, bastante prudentes, bastante hombres para que la dinamita en nuestras manos, es decir, la verdad i los poderes que de ella resultan, no se conviertan en una calamidad personal i pública.

Ved lo que el hombre, en un estado moral aun inferior, ha sabido hacer con la química: producir una intoxicación jeneral por la sofisticación de casi todos nuestros alimentos i bebidas.

La ciencia oculta i la Teosofía proceden de otra manera. Y tienen razón al hacerlo así.

No dan el saber completo, integral, mas que a aquellos que han tenido la energía para conquistarlo i la fuerza para decirlo.

Pero sobre todo, no olvideis que la Teosofía no es ni una religión, ni un sueño metafísico, ni una hipótesis como todas aquellas en que se apoya la *pretendida ciencia exacta moderna*, i que dependerá de vosotros mismos, sólo de vosotros, el adquirir la prueba absoluta, según el estado de desarrollo espiritual que sabreis alcanzar, estado el cual, por otra parte, no es posible adquirir mas que haciendo tabla rasa en nosotros mismos de todas nuestras habituales ideas.

ARTHUR ARNOULD

Crónica quincenal

Material de 'Luz Astral'

Habíamos dicho anteriormente que en cuanto acabara de publicarse «La vision de los sabios de la India», empezáramos unas conferencias del Dr. Th. Pascal; pero ahora, sin abandonar esa idea, hemos resuelto postergar el plazo, dejando pasar algunos números antes de dar principio a las «Conferencias».

Nos vemos en la necesidad de tomar esta medida, en vista del poco espacio que la reproducción de muchos libros deja para los artículos sueltos i de actualidad, i porque,

además, creemos que así tendremos ocasión de llevar a la práctica un pensamiento que acariciábamos desde que el Quincenario inició su propaganda teosófica: esto es, publicar trabajos en que se relacionen algunas enseñanzas de la Teosofía con la condición de las clases trabajadoras; tratar, por ejemplo, de las luchas entre el capital i el trabajo, de la emancipación del obrero sin recurrir a la dinamita, de las huelgas, del valor relativo de la miseria i de la riqueza, etc.; temas que si son en todo tiempo de una actualidad no discutida, lo son doblemente tratándose de Luz Astral, que, como se sabe, pasó de la propaganda socialista a la propaganda teosófica i tiene la suerte de seguir contando entre sus lectores a la mayoría de los que prestaron su concurso a «Tierra i Libertad».

Algunos colaboradores que se sientan especialmente atraídos a esbozar lijeramente el amplio campo que ofrece la Teosofía, para colmar hasta donde es posible las aspiraciones del proletariado moderno, pueden remitirnos sus colaboraciones, seguros de que se publicarán con todo gusto.

Francisco Ferrer G.

No sabemos si algun lector nuestro ignora quién es Francisco Ferrer Guardia; de lo que estamos seguros es que no habrá uno solo que no lo haya oído nombrar.

Apresado cuando el anarquista Morral lanzó una bomba al rei de España, ha estado detenido hasta hace pocos días en que el cable notició su libertad; durante todo ese largo intermedio, la prensa obrera de todo el mundo había sostenido una campaña activísima en su favor—que se hizo extensiva también al periodista Nackens,—habiéndose fundado al efecto Comités «Pro-Ferrer-Nackens» en casi todos los países; en Chile mismo, aunque no alcanzó a formarse un Comité, había una docena de periódicos que unian su protesta a la de los demás trabajadores del mundo. En Buenos Aires, en Montevideo, en España, en Francia... se habían celebrado grandes mítins de adhesión a Ferrer i como protesta a los avances del clericalismo en España, a quien desde el principio se consideró como principal causante de la prision.

¿De dónde provenía tanta popularidad?—preguntará mas de uno.

Pues de lo siguiente:—Herederio Ferrer de una fortuna considerable, que fácilmente le hubiese permitido considerarse o *ser felix* (como diría uno de los infinitos adoradores de la *ilusión* Riqueza), prefirió, no obstante, dedicarse a la nobilísima tarea de enseñar a la niñez, a aquella niñez que por falta de recursos queda en la ignorancia i va despues a engrosar el ejército de los anónimos i el de los criminales. Fundó para su objeto, en Barcelona, una «Escuela Moderna» (establecimiento en que se da enseñanza científica, racional i naturalista) i un centro editorial para proveer los nuevos textos; añadió una revista mensual—un «Boletín»—i principió su obra. A los pocos años de labor, la Escuela Moderna había pasado a la categoría de cerebro o corazón de una gran ramificación de escuelas del mismo jénero, fundadas en toda España i en la América del Sur; el centro editorial, por otro lado, con una actividad digna de encomio, daba a la circulación obras orijinales i traducidas que divulgaban diversos ramos de la filosofía, de la sociología i de la ciencia, i que se espendían a precios bajísimos entre el elemento trabajador. De aquí nació sin duda la popularidad de Ferrer.

Todo marchaba viento en popa, como se dice, cuando las autoridades españolas, bajo el pretexto de que Morral trabajaba con Ferrer, encarcelaron a éste i clausuraron todas las Escuelas Modernas de España. Tan injustificada medida tenía que levantar i levantó una protesta jeneral en el proletariado consciente, sin distinción de nacionalidades, i desde aquel momento se organizó la propaganda activa por su libertad, hasta obtener el resultado que ya conocéis.

Nackens sigue detenido i ha sido condenado; pero su indulto se espera de un momento a otro.

Se equivocan los que creen que el *affaire* Dreyfus tuvo mas resonancia que la prision de Ferrer; el primero tuvo mas eco entre las «clases elevadas», es cierto; pero el segundo encontró ese eco en el corazón del pueblo, i ya se sabe que el pueblo no finje sus afectos. Nosotros que estábamos en relación con la prensa obrera de todos los países,—lo que nos permitía pulsar el ánimo de los que defendían a los encarcelados,—nos atrevemos a afirmar que si Ferrer hubiese sido condenado, algun Zola español se hubiera levantado para lanzar su «Yo acuso».

La Nueva Palabra

Como oportunamente lo anunciamos, han aparecido ya—i hemos tenido el agrado de recibir—los dos primeros números de «La Nueva Palabra», revista espiritualista que, teniendo por guía un vasto programa, viene en cierto modo a satisfacer una necesidad.

«La Nueva Palabra» prestará albergue a todas las ramas del espiritualismo, i en sus páginas podrán colaborar espiritistas, teosofistas, ocultistas i otros para dilucidar puntos de doctrina, quedando el firmante como único responsable de las afirmaciones que haga.

Saludamos a «La Nueva Palabra» con el respeto que se merece i por segunda vez le expresamos nuestro deseo de que logre una vida dilatada.

Retrato al natural

En el barrio de Bellavista, en Santiago, surgió en cierto grupo de personas un proyecto para la fundación de un matadero; i un vecino de esos contornos, que por lo visto conoce a fondo lo que es i lo que significa para una población un establecimiento de esa naturaleza, envió a «El Diario Popular» un artículo algo largo en el que combatía tal proyecto, alegando muy buenas razones; como en el escrito se hace un retrato a mano maestra de los mataderos, no resistimos al deseo de reproducir los párrafos mas salientes.—Empezamos:

(El matadero es un gran foco permanente de infección del aire i de las aguas; un inmenso criadero de moscas, de mosquitos i de mil variedades de insectos que infestarán el ambiente, los hogares, i hasta las bocas de todos los habitantes de la vecindad; un llamadero eficaz de cuanto perro vago i hambriento pulula por la gran ciudad, en busca de desperdicios que hurgar i de huesos que roer; un centro perpetuo de reunión de rapaces i de pillos, de borrachos i de ociosos; en una palabra, de toda esa turbamulta de seres harapientos, desgraciados o criminales, que forma la última capa social de un pueblo: es el desperdicio viviente que va tras los muertos desperdicios....)

Como consecuencia obligada, un matadero significa, para un barrio ya formado, la pérdida de su tranquilidad, de su bienestar, de su salud, i acaso de su vida; el abandono paulatino, pero irremediable, de esas vecindades, por todas las familias honradas i tranquilas que no pueden habituarse a vivir en una atmósfera físicamente nociva i moralmente perturbadora: los miasmas putrefactos que envenenan el ambiente, correrán parejos con la frase soez i la canción obscena que herirán a cada momento los oídos i pervertirán el alma de los niños que por allí transiten; i significa, por último, la depreciación absoluta de todas esas propiedades i casas que ya nadie, fuera de los matanceros i cantineros, querrá habitar.

La cantina, la cantina de cuarto orden, sucia i estrecha, bulliciosa i grosera, es la gran amiga, la amiga inseparable del Matadero....

La prostitución escandalosa, por no decir callejera, completaría el cuadro....

Vacunación obligatoria

Una vez mas se habla de llevar a las Cámaras del Pais un proyecto de vacunación obligatoria. Parece mentira, parece un sueño que en estos tiempos de relativa libertad, hayan

ciudadanos que patrocinen proyectos obligatorios, sea cual fuere su objeto, i para cuyo cumplimiento mas tarde será preciso hacer uso hasta de la fuerza bruta; i mas incomprensible aun es ese interes que demuestran los patrocinantes, tratándose de proyectos que, como el de la vacuna, tienden a privarnos de nuestra libertad individual, a convertirnos poco menos que en una manada de carneros que en determinado tiempo se marca, se trasquila, i, llegado el caso, hasta se le sacrifica; pues ¿qué otra cosa significa el conferir al Estado la facultad de lancearnos la piel de tiempo en tiempo, válgase del pretexto que quiera?

La vacuna, a pesar de la constante propaganda que en su favor hacen los médicos i las autoridades, no ha obtenido aun carta de ciudadanía entre el pueblo; i no la ha obtenido, por que el pueblo, aunque lo trate de ignorante, tiene un instinto sutil que le guía i muy pocas veces le engaña, i su juicio sobre la vacuna ya lo conocemos: la mira con horror i trata de esquivarle el cuerpo lo mejor que puede. De aquí nace la vacuna obligatoria, que equivale a decir medicina por la fuerza. (Menguada medicina es aquella que se convierte en suplicio)

A continuación enumeramos algunas razones por las cuales rechazamos la vacuna, considerándola innecesaria i muy perjudicial para la salud pública:

1.° Ningun médico ha probado de una manera absoluta que la vacuna inmunice contra la viruela, i en casos de epidemia son atacados tanto los vacunados como los no vacunados.

2.° Si inoculando la viruela se cura esta enfermedad, entónces inoculando la tuberculosis se curará la tuberculosis, inoculando la lepra se curará la lepra, inoculando la sífilis se curará la sífilis, etc. Esta es una teoría que rechazan los mismos vacunistas, pero, no obstante, se sirven de ella en la práctica puesto que es el fundamento de la vacuna.

3.° Las estadísticas oficiales se encargan de demostrar que la mortalidad en general aumenta con la vacuna i merma sin ella. ¿De qué sirve que la viruela disminuya en un 10 %, si las otras enfermedades aumentan a su vez en un 50 o en un 100 %?

4.° Los que logran (i) escapar de la viruela por medio de la vacuna, se encaminan a la tuberculosis, a la escrófula i a otras graves afecciones internas, ante las cuales la viruela es una enfermedad tan benigna como el romadizo ante la lepra.

5.° Es anticientífica; no tiene por base la experimentación desapasionada; si continúa sosteniéndose débese parte a la rutina i parte a que algunos médicos siguen haciendo de ella cuestion de honor i de prestigio médico.

7.° Si la sangre es la vida, como dice la Escritura, debemos cuidarla e impedir que nada se ponga en contacto con ella, si ántes no tenemos la certeza absoluta de que no le causará daño. ¿Se encuentra en esa condicion la vacuna? De ningun modo. Médicos eminentes, catedráticos de universidades, rechazan la vacuna con energía, la combaten no como un medicamento que no produce los efectos a que se le destina, sino como una podredumbre perjudicial i venenosa en alto grado. Cualquiera que tenga sentido comun convendrá en que es una locura pedir la vacunacion obligatoria, cuando los mismos médicos no están de acuerdo en cuanto al modo de apreciar sus efectos. El pueblo en estos casos debe cortar por lo sano: «El Prof. tal asegura que debo vacunarme i el Prof. cual que no, pues no me vacuno hasta que todas las opiniones se aunan».

Podríamos seguir agregando muchos otros puntos dignos de tomarse en cuenta, si tuviésemos el espacio

necesario. Piénsese, por ejemplo, (suponiendo que la vacunacion obligatoria fuera un hecho) qué será del obrero que escasamente gana para vivir, el día en que, por tener los brazos envarados con sendos brotes de vacuna, se vea en la imposibilidad de trabajar, mientras su familia talvez se muere de hambre; piénsese en los millares de niños i adultos que a cada momento, ya por ignorancia, ya en contra de su voluntad, pondrían sus vidas al borde del sepulcro por contravenir los cuidados que despues de aplicada exige la vacuna; etc.

I por fin: ¿por qué Inglaterra, el país que con mas entusiasmo habia acogido la vacunacion obligatoria, se vió en la necesidad de derogarla al poco tiempo?

Convenzámonos de una vez: la mejor vacuna es la limpieza, la frugalidad, la tranquilidad de espíritu.

Centro de Estudios Psíquicos

Nuestro antiguo amigo i colaborador de Tarapacá, señor Luis Ponce, nos escribe participándonos de la fundacion en Negreiros de un Centro de Estudios Psíquicos denominado *En busca de la Verdad*. El Centro está compuesto en su mayoría de esforzados trabajadores de aquellas rejiones, i se dedica al estudio experimental i filosófico de la Ciencia Psíquica; últimamente sus miembros han empezado a estudiar tambien la Teosofía.

En nombre del Centro, el compañero Ponce solicita de las Ramas i Revistas teosóficas el envío de publicaciones i folletos de propaganda que sirvan para inieciar en los rudimentos de la Teosofía; el pedido se hace extensivo igualmente a las Revistas i Centros espiritistas.

Los envíos se harán a nombre del representante del Centro «En busca de la Verdad»,—Sr José E. Lira, Casilla 43, Negreiros, (Iquique-Chile).

BIBLIOGRAFIA

La Verdad; Buenos Aires. Se han recibido los Núms. 26 i 27, ámbos con material variado i de gran interes. La Carta Abierta que acompaña al N.° 26 está brillantemente argumentada i en todo estamos con ella de acuerdo; el N.° 27 regala a los lectores 40 páginas de lectura, 8 mas que las de costumbre.—A los teosofistas antiguos que necesiten lectura mas profunda que la que hasta la fecha puede ofrecerles *Luz Astral*, les recomendamos *La Verdad* como una de las mejores revistas teosóficas en español.

—*Lumen*; Tarrasa, Barcelona. El cuaderno correspondiente a mayo, con su selecto conjunto de lectura, viene a confirmarnos mas en la opinion de que *Lumen* es la mejor revista de estudios psicológicos que se publica en lengua española.

—*Revista de Estudios Psíquicos*; Valparaíso. Tenemos a la vista los Núms. 47 i 48. El segundo trae un artículo sobre Teosofía que talvez nos dé materia para algunas «Aclaraciones» en la próxima quincena. Los dos números citados contienen un total de 52 artículos.

—*Natura*; Montevideo. En un largo artículo rebate con brillo otro publicado en un diario, en el que se ensalzaba desmesuradamente a la vacuna. Parece que en todas partes los vacunistas se han puesto en actividad, empeñados en meternos a toda costa la lanceta.

La Enseñanza de Concepcion, N.° 6.—*Verdade e Luz* de San Pablo, (Brasil), Núms. 405 i 406.—*A Revelação* de Belem, (Id.), N.° 9.—*A Saudade* de Portugal, Núms. 104 i 105.—*Despertar* de Montevideo, N.° 22 i 23.—*El Siglo Espirita* de Méjico, D. F., Núms. 12, 13 i 14.

NUEVOS

La Nueva Palabra, (Correo Central, Santiago). Publicacion mensual de estudios i noticias espiritualistas; Director i Redactor, J. Ramon Ballesteros. Es del mismo formato que

LAS MUJERES

aburridas. Se dice que los hombres tienen que trabajar y las mujeres llorar; pero desgraciadamente en este mundo tan ocupado, á menudo sucede que las mujeres tienen que trabajar y llorar á la vez. La mujer triste y aburrida pierde su apetito y se adelgaza y debilita, y si entónces hay alguna epidemia como influenza ó paludismo, es casi seguro que sufrirá un ataque que á menudo prepara el camino para afecciones crónicas de la garganta, pulmones y demás órganos, siendo difícil ver como terminará. Déjese que la mujer cansada y rechargada de trabajo descanse todo lo posible, y sobre todo póngase á su disposición, una botella de la

PREPARACION de WAMPOLE remedio seguro é infalible para todos los males que afectan á la mujer. Es tan sabroso como la miel i contiene los principios nutritivos i curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de comer, aumenta las propiedades nutritivas de los alimentos corrientes, facilitando su asimilación y ha hecho renacer la esperanza i el buen humor en miles de hogares entristecidos. Es digna de la más absoluta confianza y sus resultados son seguros en casos de Impureza de la Sangre, Melancolía, Agotamiento, Clorosis, Escrófula y Tisis. «El Dr. José M. Guíjosa, de Méjico, dice: He empleado su Preparación de Wampole en una Señorita que presentaba algunos síntomas inquietantes en el aparato respiratorio y desde el primer frasco comenzó á notarse alivio marcado, habiendo desaparecido toda huella de enfermedad al terminar el sexto frasco.» Cada dosis es efectiva. El desengaño es imposible. En las Boticas.

Revista de Estudios Psíquicos i se compone tambien de 32 pájs., pero con la diferencia de que usa papel satinado en vez de papel comun. El señor Ballesteros ha querido continuar en la presente la numeracion i el año de las revistas que anteriormente ha publicado; de modo que los 2 ejemplares recibidos no corresponden a los Núms. 1 i 2 del año I, sino a los Núms. 45 i 46 del año IV.—En cuanto a lectura, bástenos citar «Embaucadores», artículo en que se hacen públicos algunos juegos de manos del Conde de Das, i «La Inquisicion», en el que se describen algunos de los tormentos aplicados por ese Santo Tribunal.—Otro dia daremos mas informes sobre esta revista.

—*Arte i Vida*, (Correo 3, casilla 44, Santiago). Revista de crítica, filosofía i sociología. Aunque de formato algo reducido, esta publicacion principia su labor llena de entusiasmo i sinceridad, sostenida por alumnos del Conservatorio Nacional de Música.—Núms. recibidos: 1 i 2.

—*Humanidad*; Lima, Perú. Publicacion mensual de sociología i librepensamiento; 2.ª época. El N.° 1 contiene una conferencia de Christian Dam sobre el orijen del «Lignum Crucis», i los retratos de Pedro Gori i Taylherand. La «Seccion Librepensadora» de *Humanidad*, está a cargo del ya nombrado señor Dam i del señor Juan de Dios Bedoya; el segundo, como se recordará, dirigió en Santiago, no hace mucho tiempo, una importante revista mensual que se llamó *La Idea*.

—*Labor*, (Méjico 1162, Buenos Aires). Revista de estudios sociales Director: Fag Libert. Contiene escogido material sociológico.

DEL PAIS: *El Zapatero Federado* de Valparaíso; *El Andamio*, periódico libertario, defensor de los gremios de amoldadores, estucadores, etc.; Valparaíso, (Correo 2); *El Libertario* de Ovalle.—PERÚ: *La Union Cristiana* de Arequipa; órgano de la Iglesia Evangélica. *La Verdad* del Callao; periódico obrero.—CUBA: *La Voz del Dependiente*, periódico quincenal; Gervasio 158, Habana.—BRASIL: *O Padeiro* de

San Pablo, (Travessa da Sé N.° 2); órgano del sindicato de los panaderos i confiteros.—ARJENTINA: *El Calderero* de Buenos Aires, Zárate 361 (altos), Boca.

EL PETROLEO O ACEITE DE ALUMBRAR I QUEMAR NO ES UN ALIMENTO.

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petróleo como un sustituto del aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos que el aceite de petróleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones intestinales, causando a la larga inflamacion de las vías digestivas.

Carece por lo tanto de la propiedad esencial de todo alimento, la de ser asimilable i volverse parte de los tejidos orgánicos i no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya propiedad de nutrir i fortalecer los organismos débiles lo han hecho tan necesario i tan justamente apreciado en todo el mundo.

La mejor manera de tomar el aceite de hígado de bacalao es en la forma de emulsion, por ser así mas fácilmente absorbido por el estómago; de todas las emulsiones conocidas, la EMULSION DE SCOTT es universalmente considerada como la mas perfecta i la mas eficaz, no solamente por la pureza del aceite i de los demás ingredientes que se emplean en su

elaboracion, sino porque es la única emulsion que no se separa, que no se enrancia, que no contiene substancias que irriten o inflamen el estómago i porque en una palabra es el alimento mas concentrado i mas asimilable que conocen los médicos para combatir todas las formas de debilidad orgánica, para purificar la sangre i como un auxiliar indispensable para las personas afectadas de tisis, de escrófula, de raquitismo i otras dolencias.

POSESION EFECTIVA

Por resolucion del juzgado, expedida con esta fecha, se ha concedido a doña Cristina Gajardo, don Jerónimo, don Ernesto, don Luis i doña Rosa Salazar, la posesion efectiva de la herencia de don Juan Bautista Salazar. Casablanca, 8 de julio de 1907.—Cárls Roman V. 5

Por sentencia de esta fecha, se ha concedido a don Valentin, doña Rosario, don Onofre i doña Paula Vasquez, la posesion efectiva de la herencia de don Ramon Vasquez.—Casablanca, 1.º de junio de 1907.—Cárls Roman V. 5

Por resolucion del juzgado, de esta fecha, se ha concedido a doña Estanislada Escobar, don Ricardo, don Francisco, don Custodio, doña Susana, doña Esperanza i doña Emilian Grandon, la posesion efectiva de la herencia de don Ricardo Grandon. Casablanca, 8 de julio de 1907.—Cárls Roman V. 5



LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

El Rey de los Tónicos.

La Sta. Celia Donoso, Oficial de la Admon. Gral. de Correos de Valparaíso, Chile, escribe lo siguiente:

«Por mucho tiempo padecía de una anemia profunda y debilidad general; consulté varios médicos de reputación, pero en vano.

«Después de tantos experimentos sin resultados, resolví tomar la **Emulsion de Scott legítima**, con cuya medicina-alimento he obtenido una curación completa.»

La verdadera **Emulsion de Scott** no es solamente el mejor de los tónicos, sino un alimento completo i el más poderoso de los reconstituyentes.



Téngase muy presente esta marca cuando se tiene que comprar un frasco de Emulsion de aceite de bacalao, pues esta precaucion librárá á todos del fraude y del engaño.

Hay razón para que la legítima **Emulsion de Scott** cueste más, pues á veces con un solo frasco de la de Scott, se obtiene una cura completa. Está ya más que probado que las imitaciones producen más mal que bien al enfermo.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Questionario Teosófico
ELEMENTAL

(TRADUCIDO POR LOB-NOR)

CAPÍTULO XXIV.

DE LAS RELIJIONES ESTABLECIDAS.

90. P.—Es hostil la Teosofía a las religiones establecidas?

R.—La Teosofía no es hostil a ninguna institución que trata de hacer el bien, enseña la virtud y tiende a ilustrar dentro de la esfera de sus medios.

La Teosofía profesa que la posesión de la Verdad absoluta no es de este mundo, y si cree aproximarse mas a las soluciones verdaderas, es sobre todo porque no hace sino divulgar el tesoro de las edades.

Ella no oculta de ningún modo que está lejos de conocerlo todo.

La Teosofía sabe que las condiciones de tiempo y lugar han dejado su sello en las primeras Revelaciones, y no tiene otra pretension que el poder encontrar la base comun de todas las creencias que existen actualmente.

En resumen, al hombre que no tiene creencias religiosas la Teosofía ofrece Nociones sólidas que lo unen al mas allá.

A aquel que cree ya pero que no quiere separarse del aspecto religioso de sus primeros años, ella fortalece e ilumina las convicciones.

A aquel, en fin, que tiene la firme voluntad de ir mas lejos, que los que comprenden las enseñanzas exotéricas ordinarias, ella da simplemente, pero seguramente, los medios de hacerlo. La Teosofía permite el franquear, de un golpe, una o varias existencias en el curso de la evolución del alma.

CAPÍTULO XXV.

DE LA FÉ

91. Qué es la fé?

R.—Gramaticalmente, es la adhesión del Ego personal al resultado de una percepción cualquiera.

Las Religiones establecidas dicen generalmente que es la adhesión a un ideal admitido sin demostración. La Teosofía no emplea absolutamente el término, pero, si se considera lo que pasa en el Mundo, ella sostiene que hai tantos jéneros de Fé como estados de conciencia, y por consiguiente como Planos en los cuales puede vivir el Ego.

Ella considera especialmente los dos siguientes:

1.º La Fé por sumision, que es una especie de sujeción aceptada, respetable, si ella es sincera, pero de poco valor; 2.º La Fé iluminada, percepción consciente de una emision del Ego superior, especie de proyección búddhica recibida por un Manas evolucionado.

Es esta Fé iluminada la que puede «trasportar las montañas», por que ella es conexa a un epodo evolucionado por el sér que la descubre.

La cuestion de lo que se llama «la gracia» pertenece al mismo órden de ideas.

CAPÍTULO XXVI.

DEL CULTIVO TEOSÓFICO

92. P.—Cómo se puede cultivar la Teosofía?

R.—Estudiando los altos problemas del sér.

Los libros religiosos de todos los pueblos contienen, en suma, un cierto número de verdades mas o menos veladas en su letra esterna, las que pueden bastar si son leídas en su espíritu.

El estado actual de las convicciones religiosas muestra bastante cuan difícil es la cosa en definitiva.

Una dispensacion mas justa y mas vasta en conjunto, de esas verdades, se esparce en este momento en el mundo bajo la forma de *Movimiento Teosófico*, cuyo orijen remonta al principio del último cuarto de este siglo. (Siglo XIX).

93. P.—Cómo ha sido impreso este

Movimiento teosófico?

R.—Por medio de una Sociedad cuyos objetos principales son: formar el núcleo de una fraternidad universal, sin exclusion de ninguna especie; el estudio profundo de todos los textos, y la investigacion de las Leyes inesploradas de la naturaleza. Esta sociedad es el vehiculo del movimiento teosófico actual. Su principal *pionnier* visible ha sido H. P. BLAVATSKY, el orador de altos Iniciados y autor de numerosos escritos, entre los cuales *Isis sin Velo*, *La Llave de la Teosofía*, *La Doctrina Secreta* y *La Voz del Silencio*, son los principales.

94. P.—Cuál es el resultado del Movimiento teosófico?

R.—Este movimiento y su influencia se estiende mas cada dia. Desde largo tiempo ha movido las cinco partes de nuestro Globo, y puede decirse que es un verdadero «Retorno del Conocimiento». Numerosos trabajos impresos se han agregado a las obras majistrales de H. P. B., y la simple lectura de la literatura teosófica actual basta para iniciar plenamente en el movimiento.

95. P.—Cuáles son las referencias para los lectores franceses?

R.—El principal órgano teosofista francés es actualmente la Revista mensual el *Lotus Bleu*. Esta publicacion da todas las noticias concernientes a las cuestiones de Teosofía en general y a la Sociedad Teosófica en particular.

CAPÍTULO XXVII

APENDICE

(CUESTIONES VARIAS)

96. P.—En qué reposa, en suma, la exposicion actual de la Teosofía?

R.—El dato teosófico actual proviene esencialmente de la revelacion.

Al principio de nuestra raza, la quinta, séres elevados procedentes, sea de una raza anterior, sea de un Universo precedente, se han encargado en la Tierra para comunicar a sus hermanos menos adelantados una parte del «Conocimiento» y el influjo de espiritualidad de la que eran detentores. Esos hombres han sido «Mesías», «Salvadores del Mundo», y las nociones que han dado han constituido el fondo de la dispensacion teosófica, y fuera de esto como el de las Religiones.

Pero, esta misma Teosofía da los medios de desenvolver las capacidades latentes del hombre y permite el tener directamente conciencia de los planos superiores en nuestras contiñencias ordinarias. Puede uno convencerse así, en cierto modo *de visu*, de la exactitud de un número mas o menos grande de puntos adelantados por la Teosofía. Es la mejor demostracion que se pueda tener de ella.

Las pruebas indirectas, por inferencia, no faltan sin embargo.

No solamente el sistema Teosófico es un todo racional y completo cuya sola base está presentada en estado de *postulatum*, pero esa sistema contiene además las juiciosas soluciones de todas las Cuestiones que se hayan presentado jamás al mental del hombre. Los datos están de acuerdo con todos los descubrimientos verificados de la Ciencia, y no hai sistema alguno que responda tan bien a esta condicion necesaria de la verdadera doctrina.

En fin, el progreso de las ciencias físicas va a permitir, a un número mas o menos grande de personalidades altamente evolucionadas, el poner en claro los rastros o manifestaciones físicas de las *Correspondencias* de un cierto número de hechos contiñentes en los planos superiores del sér; *Correspondencias*, decimos, por que la plena demostracion de esos hechos no puede ser sino personal, como lo hemos dicho ya, por el trascurso de su propia conciencia en los planos elevados.

97. P.—Qué se entiende por los diversos cuerpos del hombre, y cuáles son éstos?

R.—Son los diversos vehiculos de *Atma*, el *Yo* verdadero o superior en los diversos planos en los que la

Conciencia átmica puede ejercerse.

Constituyen en cierto modo vainas o forros, representando cada uno un principio particular del hombre. Bajo el punto de vista esquemático, esas vainas pueden ser consideradas como encajándose las unas en las otras, pero en realidad, están en *Coadunidad* y se interpenetran libremente.

Hélas aquí, por órden de materialidad decreciente:

1. *Cuerpo físico*, vehiculo de *Atma*, del que nace el principio particular al que se ha dado el nombre de *Sthula Sarrira*. A sus partes mas refinadas se les llama *etéricas* y dan lugar al aspecto de la vida universal que se llama *Prana*.
2. *Cuerpo astral*, vehiculo de *Atma*, del que nace el principio particular al que se ha dado el nombre de *Kama*.
3. *Cuerpo mental*, vehiculo de *Atma*, el que enjendra al *Manas* inferior.
4. *Cuerpo causal*, vehiculo de *Atma*, que enjendra al *Manas* superior.
5. *Cuerpo espiritual*, vehiculo de *Atma*, del que nace un principio particular al que se ha dado el nombre de *Buddhi*.

En el curso de la evolucion del hombre, o en sus diversos cambios menores a los que se llaman muerte y renacimiento, esos cuerpos desaparecen sucesivamente, de los mas groseros a los mas sutiles, y la conciencia se halla cada vez en seguida en el ménos elevado de los cuerpos restantes. Es así como despues de la muerte física el Ego funciona en el cuerpo astral, llamado tambien *Kama-Rupa*, y despues de la segunda muerte, es decir: a la entrada en Devakan, la conciencia se fija en el cuerpo mental.

Este último, que sirve durante la residencia en Devakan inferior, desaparece tambien antes de la entrada al Devakan superior, donde no permanece sino el Cuerpo causal. Es en este último en el que se condensan los *Skandás*, jémenes de las potencialidades evolucionadas en la última existencia, y es él el que ulteriormente vuelve a reencarnar. No tenemos datos muy exactos respecto del Cuerpo espiritual, llamado tambien Cuerpo *Búddhico*.

Esos cinco cuerpos existen en permanencia en el hombre actual que vive en la tierra, y cada uno de ellos tiene una irradiacion propia que se llama su *Aura*.

Algunos de esos cuerpos pueden, además, prestar una parte de su sustancia para la creacion de Cuerpos temporarios. Es así como el cuerpo mental provee los materiales del *Mayavi-Rupa* de los Adeptos, el cual es susceptible de trasportarse a lo lejos en plena conciencia, y los del *Mayavi-Rupa* occidental, especie de forma-pensamiento, con mezcla de materia astral y sin conciencia, el que se manifiesta en la mayor parte de los casos de *telepatía*. El cuerpo astral puede dar lugar tambien a una forma susceptible de funcionar a lo lejos, con alguna conciencia. En fin, la parte etérica del cuerpo físico da con frecuencia materiales, en el fenómeno llamado de «Materializacion», y en este caso, cuando aquélla arrastra algunas particulas líquidas de la economía, produce alteraciones en el peso de los «médiúm»; y es esa misma parte etérica la que puede salir parcialmente del Cuerpo físico y producir la exteriorizacion de la sensibilidad y de la motricidad.

Estas ligeras indicaciones bastan para dar una rápida idea de la interesante cuestion de los diversos cuerpos del hombre (1).

(1) Véase "l'Homme et ses corps", por Annie Besant, y "El alma y sus forros", por la misma.

D. A. COURMES.

(Continuará).

BANCO DE CRÉDITO

CAPITAL AUTORIZADO \$ 5.000.000
CAPITAL PAGADO 1.500.000

OFICINA: COCHRANE NÚMERO 36

Tasa de intereses sobre depósitos que rejirá desde la fecha:

| | |
|---|-----|
| A la vista y en c/ corriente..... | 3 % |
| Con 30 dias de aviso..... | 3 » |
| A plazo fijo de 2 a 3 meses..... | 4 » |
| A » » de 4 id..... | 5 » |
| A » » de 6 id..... | 6 » |
| Con 30 dias de aviso, despues de 3 meses..... | 6 » |
| A plazo fijo mayor de 6 meses | 7 » |

Los depósitos a dias de aviso se considerarán como de plazo indefinido, y sus intereses serán pagaderos el 30 de junio y 31 de diciembre de cada año.

Valparaíso, enero 1.º de 1907.

H. SONDERBURG
Jerente.

“EL HOMBRE Y LA TIERRA”

POR
Eliseo Reclus

EL HOMBRE Y LA TIERRA formará cuatro tomos de regulares dimensiones, repartidos por cuadernos de 24 páginas, de gran tamaño, e impresas en buen papel, con tipos nuevos y claros, con abundante y fácil lectura y con *unos mil grabados entre mapas y dibujos* intercalados en el testo.

En el curso de la publicacion se repartirá una numerosa y escogida coleccion de *preciosas láminas en negro y mapas en colores*, que ilustrarán el testo de la obra.

Semanalmente y sin interrupcion se publicará un cuaderno, al precio de 50 céntimos de peseta bien contenga 24 páginas de testo, o bien 20 y una *magnífica lámina o mapa en colores*.

Pídanse prospectos al Administrador, ALBERTO MARTIN, calle Consejo de Ciento, núm. 140, Barcelona.

MANIFESTACION

Con poder que acompaña hace manifestacion de mina.—S. J. L.—Julio Soffia, rentista, domiciliado en Casablanca, calle de la Constitucion sin N.º, por don Hugo Hahn, médico, don Arturo Fernandez Vial, marino retirado, i don Casimiro Necochea, abogado, domiciliados en Valparaíso, calle de Esmeralda n.º 50 el señor Hahn, calle de la Quinta sin número el señor Fernandez Vial, i calle de Prat n.º 28 el señor Necochea, según el poder que acompaña a U.S. espongo: Mis representados han hecho anteriormente manifestacion para constituir propiedad minera en los yacimientos auríferos de Marga Marga en la junta con el estero de Reculemo; pero a causa del terremoto los títulos originales han desaparecido i aunque hemos pedido la ampliacion de cien dias, acordada por la lei, estimamos conveniente renovar estas peticiones, por cuya razon reiteran la manifestacion, a fin de que U.S. conceda a mis mandantes las pertenencias mineras que para ellos solicito, con arreglo a lo dispuesto en el decreto de 5 de julio de 1895.—En la confluencia de los esteros de Marga Marga i Reculemo, i de éstos con el estero de Quilpué, se encuentran al lado de dichos esteros depósitos de arena aurífera, i mis mandantes desean trabajar esos depósitos con establecimientos móviles dentro de los terrenos, i en los cuales están fijos los aparatos para la explotacion. A fin de constituir pertenencias mineras en conformidad a lo dispuesto en el art. 4.º, inciso 2.º del Código de Minería, para el amparo de los capitales que invertirán mis mandantes, i de acuerdo con lo prevenido en el Decreto Supremo de 5 de julio de 1895, declaro que los aparatos que emplearán mis mandantes, beneficiarán, a lo ménos, 25 quintales métricos por cada pertenencia, i

encontrándose cada uno de mis mandantes en la condicion del art. 8.º del citado decreto, con respecto al yacimiento de arena aurífera, a U.S. suplico que se sirva conceder a cada uno de mis mandantes, tres pertenencias mineras contiguas, de cinco hectáreas cada una, en la forma siguiente: A don Hugo Hahn, bajo el nombre de H primera, de cinco hectáreas, en la confluencia del estero de Marga Marga con el de Reculemo; bajo el nombre de H segunda, una pertenencia de cinco hectáreas, en la caja del estero de Marga Marga; i bajo el nombre de H tercera una pertenencia de cinco hectáreas en la caja del estero de Reculemo, al sur i al este de la H primera, i colindante con ésta, i cada una de estas con los deslindes de dichos esteros;—a don Arturo Fernandez Vial, tres pertenencias de cinco hectáreas cada una, en órden sucesivo, i a continuacion hácia el poniente de la H primera, ántes citada, las que se designan con las letras F primera, F segunda i F tercera, en órden de oriente a poniente, cada una de las cuales tiene por límites los de la caja del estero de Marga Marga, al poniente de su confluencia con el de Reculemo;—a don Casimiro Necochea, tres pertenencias de cinco hectáreas cada una, a continuacion al poniente de la F tercera, i en la caja del estero de Marga Marga, i con los límites de la caja de dicho estero, las que se designan bajo las letras N primera, N segunda i N tercera;—a don Arturo Fernandez Vial, en representacion de cada uno de sus hijos menores de edad Mario, Raquel, Siovia i Arturo Fernandez Zegers, una pertenencia de cinco hectáreas para cada uno, a continuacion hácia el poniente de la F tercera, sucesivas, dentro de la caja del estero de Marga Marga, i con los deslindes de dicho estero en esa parte, i que llevarán los nombres de las personas designadas;—a don Arturo Fernandez Vial, una pertenencia de cinco hectáreas, para cada uno de los menores Josefina, Cora i Helmut Hahn, con los nombres respectivos, a continuacion hácia el poniente de la pertenencia Arturo, i con los deslindes de la caja de dicho estero;—a don Arturo Fernandez Vial, en representacion de don Jorje A. Halle i de los hijos de este caballero don Ricardo i don Nicolas Halle Barceló, una pertenencia de cinco hectáreas para cada uno, con los nombres respectivos, i a continuacion de la anterior;—a don Arturo Fernandez Vial, para los vecinos de Santiago doña Herminia i doña Elvira Fernandez Vial, don Julio Ruiz, don Francisco Cerda P., i los menores don Francisco 2.º, don Jorje i don Fernando Cerda Zegers, doña Marta i doña Olga Ruiz Zegers, una pertenencia de cinco hectáreas para cada uno, con los nombres propios de las personas designadas, las que se ubicarán a continuacion de la anterior, en la caja del estero, en su trayecto hácia el poniente, con los deslindes para cada una que correspondan a la caja del estero;—a don Arturo Fernandez Vial, para don Fernando Zegers Recasen, vecino de Viña del Mar, i para cada uno de los hijos del señor Zegers: don Fernando, don Roberto i don Arturo Zegers Borgoño una pertenencia de cinco hectáreas a continuacion de la anterior, hácia el poniente, i que llevarán los nombres de las personas designadas;—i a don Arturo Fernandez Vial, para los vecinos de Valparaíso: don Carlos G. Nebel, don Miguel Carreño G., don Manuel J. Zamora, don Ricardo Prat C., don Teodoro Plate, don Armando Diaz, don Basilio Marchand i don Rafael Raveau, una pertenencia de cinco hectáreas para cada uno, a continuacion de las anteriores, i que llevarán los eslindes del estero i los nombres de las personas designadas, i otra para don Rolando Raveau, en iguales condiciones.—Julio Soffia.—Se presentó hoi catorce de febrero de mil novecientos siete a las diez i media A. M.—Roman V.—Casablanca, catorce de febrero de mil novecientos siete.—Habilitándose el feriado, rejístrese i publíquese.—Erasmo Escala i Davila.—Roman V.—En catorce de febrero de mil novecientos siete notifiqué en la oficina a don Julio Soffia, siendo las diez i cuarenta minutos A. M. No firmó por no creerlo necesario.—Roman V.